

İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ 2003/15

T.C. - 31.12.2003 Tarihli 25333 Sayılı Resmi Gazete - İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin Tebliğ (No: 2003/15)

TEBLİĞ

İTHALATTA GÖZETİM VE KORUNMA ÖNLEMLERİNE İLİŞKİN TEBLİĞ (NO: 2003/15)

BİRİNCİ KISIM

Madde 1- Yerli üretici İşbir Optik San. A.Ş.'nin başvurusu üzerine, Çin Halk Cumhuriyeti (Ç.H.C.) menşeli 9001.40.41.00.00 gümrük tarife istatistik pozisyonlu (G.T.İ.P.) "camdan mamul, görme kusurlarının giderilmesine mahsus, her iki yüzü de işlenmiş, tek odaklı gözlük camları" için 11/01/2003 tarihli ve 24990 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine ilişkin 2003/1 sayılı Tebliğ ile başlatılan korunma önlemleri soruşturması Dış Ticaret Müsteşarlığı (Müsteşarlık) İthalat Genel Müdürlüğü (Genel Müdürlük) tarafından yürütülerek tamamlanmıştır.

Madde 2- Bu Tebliğ; İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemleri Yönetmeliği, Belirli Ülkeler Menşeli Malların İthalatında Gözetim ve Korunma Önlemleri Yönetmeliği ve Çin Halk Cumhuriyeti Menşeli Malların İthalatında Gözetim ve Korunma Önlemleri Yönetmeliği (Mevzuat) hükümleri çerçevesinde, yürütülen korunma önlemleri soruşturması sonucunda alınan kararı ve karara esas teşkil eden bilgi ve bulguları içermektedir.

Madde 3- Soruşturma açılmasını müteakip, soruşturma konusu maddenin yerli üreticilerine, belirlenen ithalatçılarına ve ilgili ülkedeki bilinen üretici/ihracatçısına iletmek üzere Ç.H.C. Ankara Büyükelçiliğine soru formları gönderilmiştir.

Tarafların soru formunu yanıtlamaları ve soruşturma çerçevesinde diğer bilgi, belge ve görüşlerini iletmeleri için 37 gün süre tanınmıştır.

Ç.H.C.'de yerleşik iki üretici/ihracatçı firmadan kısmen cevap alınmıştır. Yerli üreticiler soru formlarına usulüne uygun şekilde yanıt vermiştir. Ayrıca, yerli üreticiler soruşturma süresi boyunca Müsteşarlık ile işbirliği içinde olmuş ve gerektiğinde talep edilen ilave bilgi ve belgeleri temin etmişlerdir.

Soruşturma konusu maddenin ithalatını yaptığı tesbit edilen ve soru formu gönderilen 16 ithalatçı firmanın sekizinden yanıt alınmıştır.

Madde 4- Mevzuat çerçevesinde başvuru sahibi yerli üretici firmaların üretim ve idari tesislerinde yerinde doğrulama incelemesi yapılmıştır.

Madde 5- Soruşturmaya ilişkin olarak toplanan bilgilerin gizli olmayan bir özeti soruşturmada ilgili taraf olduğunu bildiren üretici ve ithalatçı firmalar ile Ç.H.C. Ankara Büyükelçiliği'ne iletilmiştir.

Soruşturmanın ilgili tarafları ile "tarafları dinleme toplantısı" 08/07/2003 tarihinde yapılmıştır.

Madde 6- Soruşturma konusu madde, [9001.40.41.00.00 G.T.İ.P.](#)'lu "camdan mamul, görme kusurlarının giderilmesine mahsus, her iki yüzü de işlenmiş, tek odaklı gözlük camları"nın Ç.H.C. menşeli olanlarıdır.

Yapılan incelemeler neticesinde soruşturma konusu maddenin yerli üreticiler tarafından üretilenleri ile soruşturma konusu ülkeden ithal edilenlerinin teknik ve fiziksel özellikler, çeşit, satış kanalları ve kullanım alanları itibarıyla aynı özelliklere sahip olduğu, bu itibarla aynı ürün olarak değerlendirilebileceği anlaşılmıştır.

İKİNCİ KISIM

Madde 7- Soruşturma konusu maddenin genel ithalatı 1998 yılında 502.025 adet iken 1999-2002 döneminde sırasıyla 205.844, 345.076, 439.541 ve 2.053.210 adet olarak gerçekleşmiştir. 2002 yılı ilk sekiz ayında toplam ithalat 2.246.721 adet iken 2003 yılı aynı döneminde 1.358,260 adet olmuştur.

Soruşturma konusu maddenin Ç-H.C. menşeli olanlarının ithalatı, 1998 yılında 15.001 adet iken 1999-2002 döneminde sırasıyla 16.721, 97.099, 263.381 ve 2.014.287 adet olarak gerçekleşmiş; 2002 yılı ilk sekiz aylık döneminde soruşturma konusu Ç.H.C. menşeli ithalat 2.213.268 adet iken

2003 yılı aynı döneminde 1.354.105 adet olmuştur.

Madde 8- İthalatta ortalama birim fiyatlar sürekli bir düşüş göstermektedir. Genel ithalatta 1998 yılında 4,3 ABD Doları/adet olan ağırlıklı ortalama birim fiyat, 1999 yılında 2,7 , 2000 yılında 2,2 , 2001 yılında 1,4 ve 2002 yılında 0,3 olarak gerçekleşmiştir. 2002 yılı ilk sekiz aylık döneminde ortalama birim fiyat 0,2 ABD Doları/adet iken 2003 yılı aynı döneminde 0,3 ABD Doları/adet olmuştur. Soruşturma konusu Ç.H.C. menşeli maddelerin ithalatında 1998 yılında 3,0 ABD Doları/adet olan ortalama birim fiyat, 1999 yılında 0,8 , 2000 yılında 0,4 , 2001 yılında 1,0 ve 2002 yılında 0,3 olarak gerçekleşmiştir. 2002 yılı ilk sekiz aylık döneminde ortalama birim fiyat 0,2 iken 2003 yılı aynı döneminde 0,3 ABD Doları/adet olmuştur.

Madde 9- Ç.H.C. menşeli artan ithalatın yerli üreticiler üzerindeki etkilerinin incelenmesinde başvuruda bulunan İşbir Optik San. A.Ş. ile başvuruyu destekleyen Aklens Optik San. ve Tic. A.Ş.'ye ait ekonomik göstergeler esas alınmıştır. Anılan firmalar yerli üretimin önemli bir oranını teşkil etmektedir.

Madde 10- Soruşturma konusu maddenin üretim miktarları (adet) 1998 yılı üretim miktarına göre endekslendiğinde, 1998 yılı için 100 olan endeks, 1999-2002 yılları için sırasıyla 125, 116, 105 ve 92 olarak gerçekleşmiştir. 2003 yılı ilk yansında üretim endeksi 40 olmuştur.

Soruşturma konusu maddenin yurtiçi net satış miktarları (adet) 1998 yılı net satış miktarına göre endekslendiğinde, 1998 yılı için 100 olan endeks, 1999-2002 yılları için sırasıyla 125, 135, 99 ve 89 olarak gerçekleşmiştir. Yurtiçi satış miktarı endeksi 2003 yılı ilk yansında 47 olmuştur.

Madde 11- Yerli üreticilerin toplam kapasite kullanım oranı 1998 yılında %48 iken izleyen yıllarda %60, %55, %50 ve % 43 şeklinde seyretmiştir. 2003 yılı ilk yarısı itibariyle bu oran, %19'dur.

Yerli üreticilerin toplam dönem sonu stokları, miktar olarak 1998'de 100 iken izleyen yıllarda sırasıyla 122, 85, 101 ve 114 olmuştur. Toplam stok miktarı 2003 yılı ilk yansında 57 olarak gerçekleşmiştir.

Madde 12- Soruşturma konusu ülke olan Ç.H.C.'nin pazar payı, yerli üretimin düşen piyasa payı ile ters orantılı olarak artmıştır. Pazar büyüklüğü, başvuru sahibi firmaların miktar bazlı yurtiçi satışları ve ithalat miktarının toplamı olarak kabul edildiğinde, başvuru sahibi firmaların toplam

pazar payı 1998-2002 yıllarında sırasıyla %83, %94, %91, %85, ve %48 olmuştur. 1998-2002 döneminde, soruşturma konusu maddenin Ç.H.C. menşeli olanlarının pazar payı ise sırasıyla %0, %0, %3, %9, ve %47 olmuştur.

Madde 13- Yerli üreticilerin toplam istihdam endeksi, 1998 yılı 100 kabul edildiğinde, izleyen yıllarda 110, 103, 98 ve 101 olmuştur. Toplam istihdam endeksi 2003 yılı ilk altı aylık döneminde 103'tür. İşgücü verimliliği oranı 1998 yılında % 19,3 iken izleyen yıllarda % 21,4 % 21,7 % 21,5 ve % 19,7 olarak gerçekleşmiştir. 2003 yılı ilk altı aylık döneminde bu oran % 7.7'dir.

Madde 14- Başvuru sahibi 2 firmadan elde edilen bilgilere göre, firmaların karlılık yüzdeleri ortalaması 1998-2002 yılları için sırasıyla %24; %27,5; %12; %7 ve %19,25 olmuştur.

Madde 15- Yerli üretici firmalar tarafından kullanılmakta olan muhasebe sisteminin nakit akışı ve yatırılan sermayenin geri dönüş oranının hesaplanmasına yönelik veri bulundurmaması nedeniyle bu konuda doğrudan bir tespit yapılamamıştır.

ÜÇÜNCÜ KISIM

Madde 16- Ç.H.C. menşeli ithalatın 1998-2002 döneminde öngörülemez bir şekilde arttığı, bu artışın yerli üretimin üretimini, yurt içi satışlarını, pazar payını, kapasite kullanımını, karlılığını ve istihdamını olumsuz etkilediği tespit edilmiştir. Soruşturma konusu ithalattaki mutlak ve yerli üretime oranla tespit edilen artış ile beraber, yerli üreticiler üzerinde belirlenen söz konusu olumsuz gelişmelerin eş zamanlı ortaya çıkması nedensellik bağının varlığını göstermektedir.

Madde 17- Soruşturma konusu maddenin ithalatında üçüncü ülkelerin aldığı pay dikkate alındığında, bu ülkelere yapılan anılan madde ithalatının yerli üreticiler üzerinde ciddi zarar veya ciddi zarar tehdidi oluşturmadığı sonucuna varılmıştır.

DÖRDÜNCÜ KISIM

Madde 18- İthalatla Gözetim ve Korunma Önlemlerini Değerlendirme Kurulu, [9001.40.41.00.00 gümrük tarife İstatistik pozisyonlu](#) "camdan mamul, görme kusurlarının giderilmesine mahsus, her iki yüzü de işlenmiş, tek odaklı gözlük camları"nın Ç.H.C. menşeli olanlarının ithalatında yürütülen korunma önlemi soruşturmasının kapatılmasına ve söz konusu maddenin yalnız CIF birim kıymeti 1 ABD Doları/adet ve altında olanlarının ithalatının ülke ayrımı yapılmaksızın, anılan Mevzuat hükümleri çerçevesinde, ileriye yönelik gözetime tabi tutulmasına karar vermiştir.

Madde 19- Gözetim kapsamına alınan maddeler ancak Müsteşarlık tarafından düzenlenecek gözetim belgesi ile ithal edilir. Gözetim belgesi gümrük yükümlülüğünün doğması aşamasında gümrük idarelerince aranır. Gözetim belgesinin bir örneği gümrük beyannamesine eklenir.

Madde 20- 9001.40.41.00.00 G.T.İ.P.'lu maddeye ait gözetim belgesi taleplerine ilişkin başvuruların değerlendirmeye alınabilmesi için, EK1'de yer alan "Gözelim Belgesi Başvuru Formu"nın usulüne uygun bir şekilde doldurularak imzalanması ve bu Formun ekindeki belgelerle birlikte eksiksiz bir şekilde Dış Ticaret Müsteşarlığı İthalat Genel Müdürlüğüne başvurulması gerekmektedir. Genel Müdürlük gerekli görmesi halinde, ek bilgi ve belgeler (TSE Uygunluk Belgesi, Garanti Belgesi vb.) isteyebilir.

Başvuruda yer alan bilgi ve belgelerde tutarsızlık olduğu durumlarda, sözkonusu tutarsızlık başvuru sahibi tarafından giderilinceye kadar talep karşılanmaz.

Madde 21- Gözetim belgelerinin geçerlilik süresi 6 (altı) aydır.

Gümrük yükümlülüğünün doğması aşamasında, malın miktarının veya değerinin Gözetim Belgesinde kayıtlı miktarı veya değeri % 5'ten daha az bir oranda aşması, ithalatın yapılmasını engellemez.

Gözetim uygulaması, 19 uncu Madde'de belirtilen kıymetin altında veya üstünde kıymeti haiz maddeler için Gümrük Kanunu'nun "Eşyanın Gümrük Kıymetine" ilişkin hükümlerinin uygulanmasını engellemez.

Madde 22- Gözetime tabi anılan maddenin ithalatıyla ilgili verilerin;

- a) İlgili gümrük idaresi tarafından ithalatın gerçekleştiği ayı izleyen ayın ilk 10 (on) günü içinde,
- b) Belge sahibi kişi ve firmalarca belgenin alınış tarihinden itibaren her 2 (iki) ayda bir ve her halükarda belgenin kullanım süresinin bitiminden itibaren en geç 10 (on) gün içinde,

Genel Müdürlüğe iletilmesi gerekmektedir..

Madde 23- 19/02/2002 tarihli ve 24676 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin 2002/1 sayılı Tebliğ ile yürürlüğe konulan gözetim uygulaması yürürlükten kaldırılmıştır.

Madde 24- Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 25- Bu Tebliğ hükümlerini Dış Ticaret Müsteşarlığının bağlı olduğu Bakan yürütür.

EKLER

EK I GÖZETİM BELGESİ BAŞVURU FORMU

EK II TAAHHÜTNAME ÖRNEĞİ

EK III MADDE BİLGİ FORMU

EK I

GÖZETİM BELGESİ BAŞVURU FORMU

Tarih:/.../....

T.C. BAŞBAKANLIK DIŞ TİCARET MÜSTEŞARLIĞINA (İthalat Genel Müdürlüğü)

İthalatta Gözetim ve Korunma Önlemlerine İlişkin 2003/15 sayılı Tebliğ kapsamında ithali gözetime tabi olan 9001.40.41.00.00 G.T.İ.P.'lu aşağıda belirtilen madde için firmamız adına Gözetim Belgesi düzenlenmesi hususunda gereği izinlerine arz olunur.

İmza-Kaşe



1-İthalatçının;

a) Adı/Unvanı :

b) Adresi, telefon ve faks numaraları;

c) E-posta adresi :

d) Bağlı olduğu vergi dairesinin adı ve vergi numarası:

2-Beyan sahibinin;

a) Adı/Unvanı:

b) Adresi, telefon ve faks numaraları:

c) Bağlı olduğu vergi dairesinin adı ve vergi numarası:

3- İthal edilecek maddenin;

a) G.T.İ.P.:9001.40.41.00.00

b) Tanımı (Maddenin detaylı tanımı yapılacaktır):

c) Menşe ülkesi:

d) Türkiye'ye ihracı amacıyla sevkiyatının (yüklemenin) yapılacağı ülke;

e) Miktarı (Adet olarak belirtilmelidir):

f) Değeri (FOB ve CIF bazında mal bedeli):

g) FOB Birim kıymeti (birim Adet olarak):

h) Marka, model ve üretim tarihine ilişkin bilgiler:

ı) İthal edilecek ürünün yurtiçinde satışının yapılacağı firma/firmalara ait unvan, adres ve irtibat bilgileri, satış miktarına ilişkin bilgiler veya satış yapılacak firma/firmalar belirli değil ise malın depolanacağı depoya ait bilgiler (deponun kime ait olduğu ve adresi);

4- İthalat için öngörülen;

a) Tarih/Tarihler :

b) Liman/Gümrük Kapısı:

5-Tedarikçi ülkedeki ihracatçının;

a) Unvanı :

b) Adresi, telefon ve faks numaraları:

c) Kayıtlı olduğu ticaret ve sanayi odasının adı ve adresi:

6- Menşe ülkedeki üreticinin;

a) Adı:

b) Adresi, telefon ve faks numaraları :

c) Kayıtlı olduğu ticaret ve sanayi odasının adı ve adresi:

E K L E R:

EK-1: Beyan sahibine ait noter tasdikli imza sirkülerinin aslı

EK-2: Taahhütname (EK II)

EK-3: İthal edilecek maddelere ait ilgili menşe ülkelerde yerleşik yetkili Ticaret Odalarından tasdikli proforma fatura veya faturanın aslı veya Noter tasdikli suretinin aslı (1 asıl ve 2 adet suret), (Proforma fatura veya fatura model/tip bazında dökümlü olmalı, üzerinde ithal edilecek maddelerin tanımları açıkça belirtilmeli, malın miktarı her bir tip için adet olarak ayrı ayrı gösterilmeli, ödeme şekline ilişkin bilgi yer almalı ve malın değeri her bir madde için FOB ve CIF olarak ayrı ayrı belirtilmelidir. Proforma fatura veya fatura ilgili ülkelerde yerleşik TC Konsolosluklarından onaylı olmalıdır.)

EK-4: İthal edilecek maddelere ait katalog veya resim.

EK-5: Madde Bilgi Formu (EK III - Eksiksiz 2 kopya olarak doldurulması gerekmektedir.)

EK II

Taahhütname örneği

Dış Ticaret Müsteşarlığı'na

Gözetim belgesi almak için yaptığımız başvuruda yer atan bilgilerin doğru olduğunu, gözetim belgesi kapsamı maddelerin ithalatı ile ilgili belgeleri (gözetim belgesinin aslı, ticari fatura ve gümrük giriş beyannamesi) gözetim belgesinin kullanım süresinin bitiminde Müsteşarlığa (İthalat Genel Müdürlüğü) iletceğimizi kabul ve taahhüt ederiz.

Firma Unvanı Yetkili İmzalar

Damga Pulu

5.900.000 TL

Firmanın adresi

Firmanın bağlı bulunduğu vergi dairesinin adı

Firmanın vergi sicil no.su

EK III

MADDE BİLGİ FORMU

1 -Madde tanımı ve modeli	2- Maddenin teknik özellikleri (sferik, silindirik vb.)	3- Maddenin kalite düzeyi (A Kalite, B Kalite vb.)	4-Maddenin ağırlığı		C	
			Brüt	Net	FOB	CIF

Tablonun Doldurulmasına İlişkin Açıklamalar:

- Sütun:** Bu sütunda ithal edilecek maddenin proforma fatura/faturada gösterilen ürün tanımı, modeli ve kodu yazılacaktır.
- Sütun:** Bu sütunda ithal edilecek maddenin teknik özellikleri, şekli, kaplama varsa kaplamaya ilişkin ayrıntılı bilgi yazılacaktır.

3. Sütun: Bu sütunda ithal edilecek maddelerin kalite düzeyleri, birbirinden ayrılabilir şekilde her tip ve ürün için yazılacaktır.

4. Sütun: Bu sütunda ithal edilecek maddenin ağırlığı gram olarak verilecektir.

5. Sütun: Bu sütunda ithal edilecek maddenin kıymeti konularak her ayrı kıymeti haiz madde ve tip için ayrı ayrı ABD doları cinsinden yazılacaktır.

6. Tablonun doldurulmasında proforma fatura veya faturada gösterilen dökümler esas alınacaktır.